# **DE** Starterkit für Stempel

### ND Stempel - Starter Kit III Kit iniziale per timbri

# **RU** Базовый набор для создания штампов

Œ















-----Activate

Back





# Sie können den Stempelrohling mit der Schneidmaschine schneiden, um Stempel zu erstellen

### Vorsichtsmaßnahmen • Den Stempelrohling nicht knicken oder biegen

- Eine ausführliche Anleitung zur Verwendung der Schneidmaschine finden Sie in der
- Bedienungsanleitung. • Stempelrohlinge oder Acrylblöcke nicht in Umgebungen mit direktem Sonnenlicht oder extrem niedrigen oder extrem hohen Temperaturen aufbewahren.
- Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne Ankündigung geändert werden.
- Diese Gebrauchsanweisung enthält Beschreibungen für den Gebrauch der Computerversion.

### Informationen zur mitgelieferten Tinte

- Zur Vermeidung von Verdunstung nach dem Gebrauch den Deckel fest schließen.
- Darauf achten, dass Tinte nicht in den Mund oder die Augen gelangt und den Kontakt mit der Haut ve
- Nicht an einem Ort mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aufbewahrer
- Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren • Die mitgelieferte Tinte ist säurefrei.
- Die Waschbeständigkeit ist abhängig vom verwendeten Stoff. Durch wiederholtes Waschen des Stoffes kann das Stempelmuster heller werden.
- Wenn das Stempeln misslingt oder Tinte auf Kleidung gelangt, Flecken unverzüglich manuell entfernen. (Es bleiben ggf. Tintenflecken, auch nach dem Waschen.)
- Die Tinte nach dem Stempeln trocknen lassen. mit einem Tuch abdecken und mit der für Baumwolle geeigneten Temperatur mindestens 15 Sekunden bügeln. Bügeln mit niedrigerer Temperatur kann die Haltbarkeit verkürzen.
- Wenn die mitgelieferte Tinte verbraucht ist Verwenden Sie handelsübliche Tinte auf Wasserbasis emäß der mitgelieferten Bedienungsanweisung
- Wir empfehlen vor dem Beginn eines Projekts einen Ausschuss zu testen, um sicherzugehen, dass die erwünschten Effekte erzielt werden.
- Der Stempel hält die Tinte möglicherweise nicht sauber, je nachdem, welche Tinte verwendet wird.

### Informazioni sul Kit iniziale per timbri

È possibile tagliare il foglio per timbri con la macchina da taglio per creare timbri originali

### Precauzioni Non piegare il foglio per timbri.

- Per le istruzioni dettagliate sull'utilizzo della macchina da taglio, fare riferimento al Manuale di istruzioni.
- Non conservare i fogli per timbri o i blocchi di acrilico in ambienti esposti alla luce diretta del sole o a temperature estremamente basse o elevate.
- Il contenuto di questo documento è soggetto a modifiche senza preavviso • Questo manuale di istruzioni fornisce le descrizioni per l'utilizzo della versione dell'applicazione per computer.

### Informazioni sull'inchiostro in dotazione

- Per evitare l'evaporazione, chiudere saldamente il coperchio dopo l'uso
- Evitare il contatto dell'inchiostro con la bocca, gli occhi o la pelle
- Non conservare in un luogo esposto ad alte temperature o a umidità elevata.
- Non conservare in un luogo alla portata dei bambini.
- L'inchiostro in dotazione è privo di acidi
- La resistenza al lavaggio varia a seconda del tipo di tessuto. Il timbro potrebbe schiarirsi se si lava ripetutamente il tessuto.
- In caso di errore del timbro o se l'inchiostro cade sui vestiti, pulire immediatamente manualmente. (L'inchiostro potrebbe non andare via, anche dopo il lavaggio)
- Dopo il timbro, lasciare asciugare l'inchiostro, quindi coprirlo con un panno e stirare alla temperatura adatta al cotone per 15 secondi o più. La stiratura con impostazioni di temperatura inferiori potrebbe ridurre la permanenza.
- Quando l'inchiostro in dotazione è esaurito • Utilizzare un inchiostro pigmentato a base
- d'acqua disponibile in commercio, conformemente alle istruzioni di utilizzo fornite. Prima di iniziare qualsiasi progetto, si consiglia di eseguire prima una prova su un ritaglio per verificare di ottenere gli effetti desiderati.
- Il timbro potrebbe non trattenere l'inchiostro con precisione, a seconda dell'inchiostro utilizzato.

### Zubehör

- Prüfen Sie nach dem Kauf dieses Kits den Inhalt. Name
- Stempelrohling\*1 5,9" x 7,8" (150 mm x 200 mm) : 3
- **B** Acrylblock 2,9" x 3,9" (75 mm x 100 mm)
- Aktivierungscode für ScanNCutCanvas С Stempelfunktion (auf Karte)
- D Gebrauchsanweisung für ScanNCut-Benutzer E Tinte
- \*1 Dieses Zubehör ist Verbrauchsmaterial. Wenn alle verbraucht sind, können Sie CASTPS1 (Stempelröhlinge) nachkaufen. Wenden Sie sich für Zubehör an den Händler, bei dem dieses Kit gekauft wurde.
- Vorbereiten eines Stempelmusters mit der ScanNCutCanvas Web-Anwendung In ScanNCutCanvas sind Vorlagenbilder enthalten, die sofort verwendet werden können

## **O** Aktivieren der Stempelfunktion

# \* In den grundlegenden Erklärungen v Bildschirme verwendet.

- \* Die Bildschirme können von den angezeigten abweichen. 1. Melden Sie sich mit einem Computer bei
- ScanNCutCanvas an (http://ScanNCutCanvas.Brother.com/).
- \* Neue Benutzer sollten ein kostenloses ScanNCutCanvas-Konto anlegen.
- 2. Klicken Sie oben auf der Webseite auf Ihre 💄 . ( F )
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche <Aktivieren> für "Stempel". ( G )
- 4. Geben Sie den Aktivierungscode auf der mitgelieferten Karte als Aktivierungscode ein und klicken Sie dann auf die Schaltfläche <Aktivieren>. (H)
- \* Rubbeln Sie das silberne Feld auf der Karte ab und leger Sie den Aktivierungscode frei (16 alphanumerische Zeichen). \* Die Großbuchstaben "I" und "O" werden im Aktivierungscode nicht verwendet.
- \* Der Aktivierungscode ist nur für eine Login-ID für ScanNCutCanvas gültig. Derselbe Aktivierungscode kann nicht erneut verwendet werden.

### $\rightarrow$ Die Aktivierung ist abgeschlossen. Wissenswertes über Stempelfunktion

Nach dem Aktivieren der Stempelfunkt in ScanNCutCanvas eine Kategorie für unktion wird Stempelmuster hinzugefügt. Ausführliche Informationen zur Bedienung von ScanNCutCanvas finden Sie durch Klicken auf ? in der <Hilfe> von ScanNCutCanvas. ( )

### Accessori

Dopo l'acquisto del kit, verificare il contenuto della confezione.

### Nome A Foglio per timbri\*1 5,9" x 7,8" (150 mm x 200 mm) : 3

- B Blocco di acrilico 2.9" x 3.9" (75 mm x 100 mm)
- Codice di attivazione per la funzione Timbri С
- di ScanNCutCanvas (su scheda) D Manuale di istruzioni per gli utenti ScanNCut
- E Inchiostro
- 1 Questo accessorio è un materiale di con Dopo averlo utilizzato, acquistare CASTPS1 (fogli per timbri). Per le opzioni di acquisto, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato questo kit

### Preparazione di un disegno per timbro dall'applicazione Web ScanNCutCanvas

ScanNCutCanvas dispone di immagini modello da poter utilizzare immediatamente

### O Attivazione della funzione Timbro Per le spiegazioni base vengono utilizzate

- schermate in inglese.
- Le schermate possono variare da quelle reali 1. Da un computer, accedere a ScanNCutCanvas (http://ScanNCutCanvas.Brother.com/)
- \* I nuovi utenti devono creare un account
- ScanNCutCanvas gratuito.
- 2. Fare clic su 💄 all'inizio della pagina Web. ( F ) 3. Fare clic sul pulsante <Attiva> per il "Timbro". ( **G** )
- 4. Digitare il codice di attivazione presente sulla scheda in dotazione nel kit e fare clic sul pulsante <Attiva>. (H)
- \* Grattare la parte argentata della scheda per visualizzare il codice di attivazione (16 caratteri alfanumerici). \* Le lettere maiuscole "I" e "O" non vengono utilizzate nel codice di attivazione.
- \* Il codice di attivazione è valido solo per un Login ID per ScanNCutCanvas. Non è possibile riutilizzare lo stesso codice di attivazione. → L'attivazione è stata completata

○ Informazioni sui disegni per timbri Dopo aver attivato la funzione Timbro, una categoria di disegni per timbri viene aggiunta a ScanNCutCanvas. Per i dettagli sulle operazioni di ScanNCutCanvas, fare clic su ? e consultare la <Guida> su ScanNCutCanva

1

# ND

### Info over de **Stempel - Starter Kit** U kunt het stempelmateriaal snijden met uw snijmachine om originele stempels te maken

Voorzorgsmaatregelen

Accessoires

Α

С

E Inkt

Controleer de inhoud nadat u dit pakket hebt aangeschaft.

Naam

Stempelmateriaal \*1 5,9 inch x 7,8 inch (150 mm x 200 mm): 3 vellen

**B** Acryl blok 2,9 inch x 3,9 inch (75 mm x 100 mm)

D Gebruiksaanwijzing voor ScanNCut-gebruikers

<sup>1</sup> Dit accessoire is een verbruiksartikel. Als u alle vellen hebt gebruikt, kunt u CASTPS1 (losse vellen stempelmateriaal). Optionele accessoires zijn verkrijgbaar bij uw dealer.

Stempelpatroon voorbereiden in de

ScanNCutCanvas-webtoepassing

ScanNCutCanvas biedt sjabloonafbeeldingen die u onmiddellijk kunt gebruiken.

**O Stempelfunctie activeren** 

1. Meld u vanaf een computer aan bij

werkelijke schermen.

ScanNCutCanvas

"Stempel-Kit". (G)

<Activeren>. (H)

→ Activering is voltooid.

Принадлежности

С

Е Чернила

После приобретения комплекта проверьте его содержимое.

Наименование

В Акриловый блок 75 мм x 100 мм (2,9 x 3,9 дюйма)

Код активации для функции штампов в ScanNCutCanvas (на карточке)

D Инструкции для пользователей ScanNCut

1 Это расходный материал. После того как все листы

закончатся, приобретите комплект листов для штампов CASTPS1. Дополнительные комплекты или материалы можно приобрести в магазине, в котором вы купили данный набор.

Подготовка рисунка для штампа в

О Активация функции штампов

веденные снимки экранов могут отличать

ScanNCutCanvas(http://ScanNCutCanvas.Brother.com/)

Если вы используете сервис впервые, вы должны

2. Нажмите на значок своей учетной записи 💄

3. Нажмите кнопку <Активировать> рядом с пунктом «Штампы». ( **G** )

напечатан на прилагаемой карточке, и нажмите кнопку <Активировать>. ( **H** )

Соскребите серебристое покрытие на карточке, которым

Код активации действителен только для одного логина в сервисе ScanNCutCanvas. Один и тот же код активации повторно использовать невозможно.
 → Активация завершена.

После того как функция штампов активирована, в список категорий в сервисе ScanNCutCanvas добавляется категория штампов. Чтобы прочитать подробные инструкции по использованию сервиса

ScanNCutCanvas, нажмите на значок 🕐 и найдите нужный раздел в справке ScanNCutCanvas. (I)

Version 0

используются заглавные буквы «І» и «О».

○ Рисунки для штампов

закрыт код активации (16 буквенно-цифровых символов) Во избежание путаницы в коде активации не

создать бесплатный аккаунт ScanNCutCanvas.

верхней части веб-страницы. ( F )

4. Введите код активации, который

В качестве иллюстраций используются экр

без дополнительной корректировки.

на английском языке.

от фактического вида экрана.

1. На компьютере выполните вход в сервис

веб-приложении ScanNCutCanvas

В сервисе ScanNCutCanvas имеются шаблонные изображения, которые можно использовать сразу

А Лист для штампов\*1 150 мм х 200 мм (5,9 х 7,8 дюймов): 3 шт.

\* Voor de elementaire uitleg worden Engelse schermen gebruikt. \* Afgebeelde schermen wijken mogelijk af van de

(http://ScanNCutCanvas.Brother.com/).

2. Klik op uw  $\clubsuit$  boven in de webpagina. ( F )

Nieuwe gebruikers moeten een gratis accour aanmaken in ScanNCutCanvas.

3. Klik op de knop <Activeren> voor de

4. Typ de activeringscode (te vinden op de meegeleverde kaart voor de

Kras het zilveren gedeelte van de kaart weg om de activeringscode zichtbaar te maken (16 Ifanumerieke tekens).

"Hoofdletters "I" en "O" worden niet gebruikt in de activeringscode.

De activeringscode is slechts geldig voor één Login ID voor ScanNCutCanvas. U kunt dezelfde activeringscode niet nogmaals gebruiken.

○ Info over stempelpatronen

Nadat de stempelfunctie is geactiveerd wordt een patrooncategorie voor stempels toegevoegd aan ScanNCutCanvas. Voor meer bijzonderheden over

ScanNCutCanvas klikt u op 🕜 en raadpleegt u de <Help> over ScanNCutCanvas. (1)

aals gebruiken

activeringscode) en klik op de knop

Activeringscode voor ScanNCutCanvas-stempelfunctie (op kaart)

- Stempelmateriaal niet buigen of vouwen.
- Uitvoerige instructies over het gebruik van de snijmachine vindt u in de Bedieningshandleiding
- Berg de vellen stempelmateriaal en de acryl blokken niet op in direct zonlicht of bij extreem lage of hoge temperaturen.
- De inhoud van dit document kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Zorg dat u geen inkt in uw mond en ogen of op uw huid krijgt.

In deze gebruiksaanwijzing vindt u beschrijvingen voor het gebruik van de computerversie van de toepassing.

Informatie over de meegeleverde inkt

Deksel goed sluiten na gebruik om

Niet opbergen op een plek met hoge temperaturen of luchtvochtigheid.

• Opbergen buiten bereik van kinderen

• Kleurechtheid in de was verschilt per type

stof. Het stempel wordt mogelijk lichte naarmate u de stof vaker wast.

Als het stempelen mislukt of er inkt wordt gemorst op kleding, reinig dan de vlek onmiddellijk met de hand. (Mogelijk is de inkt er niet uit te krijgen, zelfs niet met wassen.)

Bedekken met een doek en 15 seconden of

langer strijken op de juiste temperatuur Strijken bij lagere temperatuurinstelling komt de duurzaamheid niet ten goede.

Wanneer de meegeleverde inkt verbruikt is Gebruik commercieel verkrijgbare

pigmentinkt op waterbasis volgens de bijbehorende gebruiksinstructies.

eerst een test op een restje doet om ervoor zorgen dat u de bedoelde effecten bereikt.

De stempel kan de inkt mogelijk niet goed vasthouden; dit is afhankelijk van de gebruikte inkt.

наборе для создания штампов

На раскройной машине можно вырезать лист для штампов, чтобы с его помощью

Меры предосторожности

• Не складывайте и не сгибайте лист для штампов.

• Подробные инструкции по использованию

раскройной машины см. в "Руководстве

• Не храните листы для штампов и акриловые

Содержание данного документа может быть изменено без предварительного уведомления

В данном документе приведены инструкции по использованию версии приложения для компьютера

• Чтобы предотвратить испарение чернил. плотно

• Не допускайте попадания чернил в рот или в

• Не храните чернила в местах, подверженных

• Не храните чернила в местах, доступных для детей

• Прилагаемые чернила не содержат кислоты.

Устойчивость при стирке различается в зависимости от типа материала. После неоднократной стирки материала отпечаток может поблекнуть.

запачкали одежду, очистите пятно вручную

(Следы чернил могут остаться на материале

после нанесения опечатка дайте чернилам высохнуть, затем накройте отпечаток тканью и прогладьте утюгом с настройкой для хлопчатобумажной ткани в течение 15 секунд или более. Глажка при более низкой

температуре будет недостаточно эффективной.

Когда прилагаемые чернила закончатся:

• Используйте стандартные пигментные чернила

на водной основе в соответствии с инструкция по применению, прилагаемыми к чернилам.

Рекомендуется перед началом работы с изделием попробовать чернила на ненужном

куске материала и проверить результат

• Некоторые виды чернил плохо или неаккуратно пристают к штампам

• Если отпечаток не получился, или чернила

• После нанесения отпечатка дайте чернилам

закрывайте крышку после использования

за, а также контакта чернил с ко

воздействию высоких температур или высокой влажности.

По кратите тихи для для даталов наралования прямого солнечного света или очень высоких или низких температур.

пользователя".

О прилагаемых чернилах

даже после стирки.)

Информация о базовом

создавать оригинальные штампы

RU

We adviseren dat u voorafgaand aan een project

• Inkt laten drogen na het stempelen.

• De meegeleverde inkt is zuurvrij.

verdamping te voorkomen.



### DE

Entfernen Sie die transparente Vinylschutzfolie von der Schneidseite (obere Seite) des Stempelrohlings. Legen Sie den Stempelrohling mit der verbleibenden Schutzfolie nach oben auf die Standardmatte. Ziehen Sie ietzt das Blatt so, dass keine Blasen mehr vorhanden sind **HINWEIS** 

### Wir empfehlen, für das Schneiden des Stempelrohlings

eine neue Standardmatte zu verwenden. Falls bei Verwendung der Matte die Klebekraft nachgelassen hat, könnte sich der Stempelrohling beim Schneiden lösen und Muster werden möglicherweise nicht sauber geschnitten Blasen zwischen Stempelrohling und Schutzfolie beeinträchtigen das Schneiden nicht.

- Wählen Sie ein Stempelmuster für das Relief aus und passen Sie die Position des Musters und/oder der Mustergröße in ScanNCutCanvas auf Grundlage der Stempelrohlingsgröße und seiner Position auf der Matte an. Laden Sie es dann herunter, indem sie auf <Herunterladen> klicken. **HINWEIS** 
  - Passen Sie die Muster auf eine Größe an. die in den Acrylblock passt (2,9" x 3,9"(75 mm x 100 mm)). · Positionieren Sie die Muster mindestens mit einem
  - Abstand von 5 mm (1/4") zur Kante des Stempelrohlings Positionieren Sie die Muster beim Ausrichten von mehreren Mustern mit einem Abstand von mindestens 5 mm (1/4") zueinander. Wenn die Abstände zu klein sind, werden die Muster möglicherweise nicht sauber geschnitten.

Laden Sie das bearbeitete Muster im DesignNCut Manager, indem Sie auf <Daten laden> klicken. Positionieren Sie ein Testmuster (siehe Bedienungsanleitung der Schneidemaschine), damit es nicht über den Stempelrohling hinausragt und das Stempelmuster nicht überlappi

Wählen Sie in DesignNCut Manager den "Schneiden -Bedienungsmodus aus. Ziehen Sie die Schieber für

# 

Rimuovere il rinforzo in vinile trasparente dal lato di taglio (lato superiore) del foglio per timbri. Posizionare il foglio per timbri con il rinforzo restante rivolto verso l'alto sul supporto standard. A questo punto, tendere il foglio in modo che non rimangano bolle. NOTA

· Si consiglia di utilizzare un supporto standard nuovo per il taglio del foglio per timbri. Se si utilizza un supporto con una forza adesiva ridotta, il foglio per timbri potrebbe staccarsi durante il taglio e i disegni potrebbero non essere tagliati con precisione.

- · Le bolle tra il foglio per timbri e il rinforzo non influiscono sul taglio.
- Selezionare un disegno per timbro e regolare la posizione e/o le dimensioni del disegno in ScanNCutCanvas in base alle dimensioni del foglio per timbri e alla sua posizione sul supporto, guindi scaricarlo facendo clic su <Scarica> NOTA

 Regolare i disegni in un formato adatto al blocco di acrilico (2,9" x 3,9" (75 mm x 100 mm)).

- Posizionare i disegni almeno a 5 mm (1/4") dal bordo del foglio per timbri.
- Quando si dispongono più disegni, distanziarli tra loro di almeno 5 mm (1/4"). Se la spaziatura è troppo ridotta, i disegni potrebbero non essere tagliati con precisione
- Caricare il disegno modificato in DesignNCut Manager facendo clic su <Carica dati> Posizionare un disegno di prova (fare riferimento al Manuale di istruzioni della macchina da taglio) in modo che non esca dal foglio per timbri e non sia sovrapposto al disegno per timbro.
- In DesignNCut Manager, selezionare la modalità operativa "Taglia". Trascinare i cursori <Velocità>

<Geschwindigkeit> und <Druck>, um die Schneidegeschwindigkeit und den Druck auszuwählen, und klicken Sie dann auf <Anwenden>. Klicken Sie auf <Start>, um Probeschnitte durchzuführen. Ziehen Sie dann den Stempelrohling von der Matte ab und vergewissern Sie sich, dass das Testmuster ausgeschnitten worden ist. Falls es sauber geschnitten werden könnte gehen Sie zum DesignNCut Manager zurück und klicken Sie auf <Neustart> oder drücken Sie auf die "OK"-Taste an der Maschine, um mit dem Schneiden des Stempelmusters zu beginnen. HINWEIS

- ①Halter für Schneidmesser für Tiefschnitte (violett)
  Beginnen Sie mit einer Messerlänge von "6-6,5" und einem Schneiddruck von "0"
- · Wenn der Stempelrohling nicht einwandfrei geschnitten wird, passen Sie die Messerlänge an.
- 5 Ziehen Sie die Schutzfolie vom ausgeschnittenen Stempelmuster ab.
- Drehen Sie das ausgeschnittene Stempelmuster um und legen Sie es auf den Acrylblock. Richten Sie das Muster dabei mit dem Raster auf dem Block aus. HINWEIS

Wenn Sie Buchstaben oder unsymmetrische Muster auf den Acrylblock legen, achten Sie darauf, sie vorher umzudrehen.

- Färben Sie das Stempelmuster mit der Tinte ein. 8 Bringen Sie das Stempelmuster an der
  - gewünschten Position an. **HINWEIS**
  - Wischen Sie danach die Tinte vom ausgeschnittenen Stempelmuster und dem Acrylblock mit einem feuchten Tuch oder Taschentuch ab und bewahren Sie beide nach dem Trocknen auf.
  - · Bei Gebrauch des restlichen Stempelrohlings kann es sein, dass er sich in der Maschine aufrollt. Schneiden Sie nach dem Ausschneiden des Musters mit einer Schere um das Muster herum, um es zu säubern

e <Pressione> per selezionare la velocità e la pressione di taglio e fare clic su <Applica>. Fare clic su <Avvia> per eseguire il taglio di prova. Quindi, staccare il foglio per timbri dal supporto e controllare che il disegno di prova sia stato tagliato. Se il taglio è stato eseguito con precisione. tornare a DesignNCut Manager e fare clic su <Riavvia> o premere il tasto "OK" sulla macchina per iniziare a tagliare il disegno per timbro.

### <u>NOTA</u>

- ①Supporto taglierina per taglio profondo (viola) Iniziare con l'estensione della lama posizionata sul numero "6-6,5" e la pressione di taglio impostata su "0" Se il foglio per timbri non viene tagliato
- correttamente, regolare l'estensione della taglierina
- Staccare il rinforzo dal foglio per timbri tagliato.
- Dopo aver capovolto il foglio per timbri stampato, posizionarlo sul blocco di acrilico, sistemando il disegno utilizzando la griglia sul blocco come guida.

### NOTA

- Quando si posizionano caratteri o disegni asimmetrici sul blocco di acrilico, assicurarsi di capovolgerli prima di posizionarli sul blocco
- 7 Utilizzando l'inchiostro, colorare il disegno del timbro.
- 8 Applicare il timbro nella posizione desiderata. **NOTA** 
  - Dopo l'uso, eliminare l'inchiostro sul foglio di timbri tagliato e sul blocco di acrilico con un panno umido, quindi riporli dopo averli lasciati asciugare

 Se non si utilizza il foglio per timbri rimasto, potrebbe arricciarsi nella macchina. Dopo aver tagliato il disegno, tagliare intorno al disegno con le forbici per rifinirlo.

## NL

- Verwijder het transparante vinyl beschermvel van de te snijden kant (bovenkant) van het stempelmateriaal. Plaats het stempelmateriaal met het resterende beschermvel omhoog op de standaardmat. Spreid het vel goed uit om te voorkomen dat er luchtbellen en blaasjes ontstaan. OPMERKING
  - We adviseren om een volledig nieuwe
  - standaardmat te gebruiken om stempelmateriaal te snijden. Als u een mat gebruikt waarvan de kleefkracht verminderd is, kan het stempelmateriaal loslaten tijdens het snijden en
  - worden patronen mogelijk niet goed gesneden. Eventuele blaasies tussen het stempelmateriaal en de beschermlaag hebben
  - geen nadelige invloed op het snijden.
- Selecteer een stempelpatroon en pas de positie van het patroon en/of het patroonformaat aan in ScanNCutCanvas op basis van het formaat van het stempelmateriaal en de positie ervan op de mat, en download het vervolgens door op <Downloaden> te klikken.

### **OPMERKING**

- Pas de patronen aan op een formaat dat past op het acrylblok (2,9 inch x 3,9 inch (75 mm x 100 mm)) Plaats patronen minstens 5 mm (1/4 inch) van
- de rand van het stempelmateriaal. Wanneer u meerdere patronen schikt, plaats ze dan met minimaal 5 mm (1/4 inch) tussenruimte. Als de ruimte te klein is, worden de patronen mogelijk niet strak uitgesneden.
- Laad het bewerkte patroon in DesignNCut Manager door op < Gegevens laden> te klikken. Plaats een testpatroon (raadpleeg de Bedieningshandleiding van de snijmachine) zodanig dat het niet uitsteekt buiten het stempelmateriaal en niet wordt overlapt door het stempelpatroon.

### RU

- 🗾 Снимите прозрачную виниловую пленку, которой защищена сторона вырезания (верхняя сторона) листа для штампов. Наложите лист для штампов (оставшимся защитным слоем вверх) на стандартный раскройный мат. Расправьте лист так, чтобы на нем не было пузырей. ПРИМЕЧАНИЕ
  - При работе с листом для штампов рекомендуется использовать новый стандартный раскройный мат. Если использовать плохо клеящийся раскройный
  - мат, во время вырезания лист для штампов может отклеиться; в этом случае получатся неаккуратно вырезанные рисунки. • Пузыри, образовавшиеся между листом для штампов и
  - зашитной пленкой, не влияют на качество вырезания
- Выберите рисунок для штампа и настройте положение и/или размер рисунка в сервисе ScanNCutCanvas в соответствии с размером листа для штампов и его положением на подложке. Затем загрузите его, нажав кнопку <Загрузка> ПРИМЕЧАНИЕ
  - Выбирайте размер рисунков, который не превышает размера акрилового блока для штампов (75 x 100 мм).
  - Располагайте рисунки на расстоянии не ближе 5 мм от края листа для штампов. При размещении нескольких рисунков
  - располагайте их так, чтобы между ними был интервал не менее 5 мм. Если интервал между ними будет слишком маленьким. вырезание может получиться неаккуратным
- В приложении DesignNCut Manager загрузите отредактированный рисунок, нажав кнопку < Загрузить данные>

Расположите пробный рисунок (см. "Руководство пользователя", прилагаемое к раскройной машине) так, чтобы он не выходил за пределы листа для штампов и не перекрывался с рисунком для штампа

- Selecteer in DesignNCut Manager de bedieningsstand "Snijden". Schuif met de schuifregelaars <Snelheid> en <Druk> om de snijsnelheid en -druk te selecteren en klik vervolgens op <Toepassen>. Klik op <Starten> om een snijproef uit te voeren.
  - Trek vervolgens het stempelmateriaal los van de mat en controleer vervolgens of het testpatroon goed is uitgesneden.
  - Als het goed is gesneden, ga dan terug naar DesignNCut Manager en klik op <Opnieuw opstarten> of druk op de toets "OK" op de machine om te beginnen met het sniiden van het stempelpatroon. **OPMERKING**
  - Houder mes voor dik materiaal (paars)
  - Begin met de meslengte ingesteld op "6-6,5" en de snijdruk op "0". Als het stempelmateriaal niet goed wordt
  - gesneden, past u de meslengte aan
- 5 Trek de beschermlaag los van het uitgesneden stempelmateriaal.
- Draai de uitgesneden stempel om, plaats het op het acryl blok en gebruik het raster op het blok 6 als richtlijn om het patroon te plaatsen

## **OPMERKING**

- Wanneer u tekens of niet-symmetrische patronen op het acryl blok plaatst, draai deze dan om alvorens ze op het blok te plaatsen.
- 7 Breng de inkt aan op het stempelpatroon. Breng het stempel aan op de gewenste plek
- **OPMERKING** Veeg na gebruik met een vochtige doek of tissue de
  - inkt van het uitgesneden stempelmateriaal en het acryl blok en berg ze op nadat ze zijn opgedroogd.
  - Het overgebleven stempelmateriaal kan na gebruik opkrullen in de machine. Nadat u het patroon hebt gesneden, knipt u de losse uitsteeksels aan de randen bij met een schaar.
- 🗾 В приложении DesignNCut Manager выберите режим работы "Вырезать". Выберите скорость и давление вырезания при помощи ползунков <Скорость> и <Давление>, затем нажмите кнопку <Применить>. Нажмите кнопку <Пуск> чтобы выполнить пробное вырезание.
  - Затем отделите лист для штампов от подложки и убедитесь, что пробный рисунок вырезан полностью.
  - Если он вырезан аккуратно, нажмите кнопку <Перезапустить> в приложении DesignNCut Manager или нажмите кнопку "OK" на машине, чтобы начать вырезание рисунка для штампов.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Держатель ножа для глубокой резки (фиолетовый)
  Сначала попробуйте выполнить вырезку с настройкой выдвижения ножа "6-6,5" и давлением вырезания "0" • Если лист для штампов прорезан неаккуратно, отрегулируйте выдвижение ножа.
- 5 Отделите защитную пленку от вырезанного штампа.
- Переверните вырезанный штамп и наложите его на акриловый блок, используя в качестве ориентира сетку на акриловом блоке. ПРИМЕЧАНИЕ

# • При накладывании шаблонов букв, символов или

- несимметричных рисунков на акриловый блок не забудьте перевернуть вырезанные шаблоны. Нанесите чернила на штамп
- Оставьте отпечаток на материале в нужном месте.

### ПРИМЕЧАНИЕ

• После нанесения отпечатка сотрите чернила с вырезанного штампа и акрилового блока влажной тканью или салфеткой, дайте им высохнуть и уберите для последующего использования.

• При использовании листа для штампов, оставшегося после вырезания, возможно его скручивание в машине. После вырезания рисунка ножницами подрежьте края, чтобы они выглядели аккуратно.